Southern Selkup Starter Pack

base.apk | словари и разговорники → **Сводный словарь.pdf**

Существительное | Падежи		Глагол | Настоящее время			Глагол | Прошедшее время			Глагол | Будущее время		
кого/чего	**-т**	я	**-ак**	***-ам***	я	**-ҳак**	***-ҳам***	я	**-лаге**	***-лебе***
кого/что	**-п**	ты	**-анд**	***-ал***	ты	**-ҳанд**	***-ҳал***	ты	**-лендэ**	***-ле***
куда	**-нд**	он/она/оно	**-а**	***-ат***	он/она/оно	**-ҳа, -ы**	***-ҳат, -ҳыт***	он/она/оно	**-ла**	***-ладэ, -лдэ***
кому, к кому	**-н**	мы2	**-ай**		мы2	**-ҳай**		мы2	**-лай**	
где, в чём	**-ҷэт, -ӄэт**	вы2	**-али**		вы2	**-ҳали**		вы2	**-ли**	
у кого	**-нан**	они2	**-аӷ**		они2	**-ҳаӷ**		они2	**-лаӷ**	
«от, по, из»	**-утэ, -эутэ**	мы	**-аут**		мы	**-ҳаут**		мы	**-лут**	
«с»	**-ҳе**	вы	**-алт**		вы	**-ҳалт**		вы	**-лалт**	
«без»	**-галк, -калк**	они	**-адэт, -ат**		они	**-ҳадэт, -ҳат**		они	**-ладэ, -лдэ**	
«для, о, про, вместо, из-за»	**-тӄо**	Существительное: двойственное число **-лаӷ** | множественное число **-ла**								

Курсивом в таблице выделены окончания, когда глагол управляет прямым объектом: «вижу/знаю/нашёл ***кого/что***»

Глагол: повелительное наклонение: ты **-ленд** (**-лел** с прямым объектом) | вы2 **-ли** | вы **-элт** | он **-й** (**-ймд** с прямым объектом) | они2 **-йяӷ** | они **-йят** (**-йямд** с прямым объектом)

Отрицательная частица: *ā, аҳá* («не») | при повелительном наклонении: *ыг* («не делай что-то»)

Прилагательное: **-л, -ҷэл** | Прилаг. обладания (имеющий что?) **-ҳул** | Прилаг. необладания (не имеющий чего?): **-ҷэдэл**

Ӆо́дэ ӆунда́ӆӆэт ā ӓ̄ҳа То́пӆоґэт, Ӆа́йнай табла́ ā тӓнва́дэт та́бэт чат. Ӆу́ндаӆӆэтэл хэ́рэл кат ӓ̄я, Ка́учега та́эт тавчат. То́пӆот ӆо̋ґэт ко́чек кыге́ нӯрва́тпат, Ӆолдоґэт чек ӌа́ӂат тӯландла́. Ти́ґэл ху́рула ко́чек минан, Но́мґэт а́льча э́лле хэр. Ми́нан маӂо̋ґэт варга́дэт а́штэла, Ӆвэ́лӌэдэл ӆула ӆвадэ́шпат ӆвэл, То̋лендэ ми́ґын ко́стеӂэгу, Ӆвэ́лай ӆаре́ ӆватку ӆвэл. /Варґ ӆара́ґэл чу́мэл лэр/	а́льчегу – упасть, выпасть а́штэ – олень варгэгу́ – жить ӆа́йнай – ничего ӆаре́ – под гору, с берега кат – зима ка́учега – коротенький ӆвадэ́шпэгу – добывать ӆватку́ – добыть ӆвэл – рыба ӆвэ́лӌэдэл ӆуп – рыбак ӆвэ́нгу – пойти ӆо̋ґэт – у, около, рядом с ӆо́дэ – кто Ӆолд – Обь ко́стеӂэгу – гостить ко́чек – много ӆунда́ӆӆэт – давно кыге́ – речка	маӂь – тайга ми – мы ном – здесь: небо нӯрва́тпэгу – течь таб – он, она, оно табла́ – они тавчат – здесь тӓну́гу – знать, уметь, мочь та́эт – лето ти́ґэл ху́руп – птица то̋гу – прийти, приехать Топӆ – Томск тӯла́нд – мотолодка хэр – снег ӌа́ӂэгу – идти, ехать чат – о, про, вместо, из-за чек – быстро ӓ̄гу – быть элле́ – вниз